

---

# LAS MITZVOT Y POR QUÉ SON

## ❧ TAN DETALLADAS ❧

---

Las mitzvot (generalmente traducido como preceptos o mandamientos) fueron entregadas por D'os al pueblo judío como un marco dentro del cual desarrollar la vida judía y permitirle a cada persona construir una relación personal y significativa con D'os. Las Mitzvot son un medio a través del cual podemos imitar a D'os, desarrollar y refinar nuestro carácter, fortalecer nuestra fe judía e infundir un sentido a cada uno de nuestros actos.

El objetivo de esta clase es entender:

- ~ ¿Por qué D'os nos dio mitzvot?
- ~ ¿Cuál es la naturaleza de las mitzvot?
- ~ ¿Por qué las mitzvot son tan detalladas?

### Esquema de la Clase:

- Sección I. ¿Por qué D'os nos dio Mitzvot?  
Parte A. Establecer una Relación con D'os  
Parte B. Emular a D'os  
Parte C. Desarrollar el Carácter  
Parte D. Las Mitzvot Refuerzan la Creencia Judía  
Parte E. La Recompensa por Cumplir las Mitzvot
- Sección II. ¿Cuál es la Naturaleza de las Mitzvot?  
Parte A. Las Razones para las Mitzvot  
Parte B. Categorías de Mitzvot  
Parte C. *Edut, Jukim y Mishpatim.*
- Sección III. ¿Por Qué las Mitzvot son tan Detalladas?

## SECCIÓN I. ¿POR QUÉ D'OS NOS DIO MITZVOT?

### PARTE A. ESTABLECER UNA RELACIÓN CON D'OS

#### 1. Rab Osher Jaim Levene, Set in Stone, página 31, Targum – Cada mitzvá que cumplimos intrínsecamente nos conecta con D'os.

El judaísmo no es tanto una religión como es una relación. Es sólo a través de la observancia de las mitzvot que el hombre puede construir una relación profunda, perdurable y significativa con D'os...

Que la mitzvá es el proceso mismo de entablar el nexo (con D'os) está insinuado por la misma misma palabra מצוה, "mandamiento," íntimamente relacionada con la palabra צוּוּתָא, que significa una conexión o un vínculo.

### PARTE B. EMULAR A D'OS

Cada persona fue creada a imagen de D'os. Cuando cumplimos una Mitzvá, emulamos los atributos de D'os.

#### 1. Bereshit (Génesis) 1:27 – El hombre fue creado a "la imagen de D'os"

Y D'os creó al hombre, a imagen de D'os lo creó...

וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם בְּצַלְמוֹ בְּצֶלֶם אֱלֹהִים בָּרָא אֹתוֹ....

#### 2. Devarim (Deuteronomio) 28: 9 – D'os llama al hombre para que siga Sus caminos

... y seguirás Sus caminos.

וְהִלַּכְתָּ בְּדַרְכָיו

#### 3. Talmud Ierushalmi (Talmud de Jerusalem) Peá 3:1 – El hombre actúa de acuerdo a la imagen Divina cuando emula los rasgos de carácter de D'os tal como están descritos en la Torá. A esto se le llama "seguir Sus caminos".

Así como Él es misericordioso y bondadoso, tú también debes ser misericordioso y bondadoso.

מִה הוּא רַחוּם וְחַנוּן אִף אֶת תְּהֵא רַחוּם וְחַנוּן

#### 4. Talmud Bavli (Talmud de Babilonia), Sotá 5a – También emulamos a D'os cuando realizamos actos de bondad hacia otras personas.

Así como Él viste a los desnudos, así tú debes vestir a los desnudos;

D'os visitó a los enfermos; así también tú debes visitar a los enfermos;

D'os reconforta a los que están en duelo; de la misma manera tú debes reconfortarlos.

D'os enterró a los muertos; así también tú debes enterrar a los muertos.

מִה הוּא מְלַבֵּשׁ עֲרוּמִים...

אִף אֶתְהָ הַלְבַּשׁ עֲרוּמִים...

הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא בִּיקָר חוֹלִים...

אִף אֶתְהָ בִּיקָר חוֹלִים...

הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא נִיחָם אֲבָלִים...

אִף אֶתְהָ נִחָם אֲבָלִים

הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא קָבֵר מֵתִים...

אִף אֶתְהָ קָבֹר מֵתִים

## PARTE C. DESARROLLAR EL CARÁCTER

Cada mitzvá que cumplimos refina nuestro carácter, actualiza nuestro potencial y completa la creación del mundo.

### 1. Rambam (Maimónides) al final de Hiljot Temurá (Halajot de Temurá) – Las mitzvot son las intrucciones y el consejo de D'os para vivir y mejorar nuestro carácter.

Y todo esto (las Mitzvot) son para superar nuestras inclinaciones negativas y corregir nuestros rasgos de personalidad y la mayoría de las leyes de la Torá son instrucciones del Gran Consejero (para ayudarnos) a corregir nuestros rasgos de carácter y enderezar nuestro camino.

וכל אלו הדברים כדי לכוף את יצריו ולתקן דעותיו ורוב דיני התורה אינן אלא עצות מרחוק מגדול העצה לתקן הדעות וליישר כל המעשים

### 2. Sefer HaJinuj, Mitzvá 16 – Las acciones externas tienen el poder de moldear el carácter interno. Las Mitzvot son esos actos que garantizan la refinación de nuestro carácter.

Una persona es influenciada por sus actos y su corazón y sus pensamientos siguen a los actos que él hace para bien o para mal. Incluso uno que sea un completo malvado que constantemente piensa en hacer cosas malas, si se ve inspirado a mejorar y dedica tiempo a cumplir Torá y Mitzvot, incluso si no lo hace en Nombre del Cielo, cambiará para bien con el poder de sus actos y superará sus inclinaciones negativas, porque los corazones siguen a las acciones. De la misma manera, incluso si uno es una persona completamente justa que desea Torá y Mitzvot pero siempre se ve envuelto en actos malos... luego de un periodo de tiempo se convertirá en un malvado, porque sabemos que es cierto que cada persona se ve afectada por sus acciones.

כי האדם נפעל כפי פעולותיו, ולבו וכל מחשבותיו תמיד אחר מעשיו שהוא עושה בהם, אם טוב ואם רע, ואפילו רשע גמור בלבבו וכל יצר מחשבות לבו רק רע כל היום, אם יערה רוחו וישים השתדלותו ועסקו בהתמדה בתורה ובמצוות, ואפילו שלא לשם שמים, מיד ינטה אל הטוב, ובכח מעשיו ימית היצר הרע, כי אחרי הפעולות נמשכים הלבבות. ואפילו אם יהיה אדם צדיק גמור ולבבו ישר ותמים, חפץ בתורה ובמצוות, אם אולי יעסק תמיד בדברים של דופי... ישוב לזמן מן הזמנים מצדקת לבו להיות רשע גמור, כי ידוע הדבר ואמת שכל אדם נפעל כפי פעולותיו

### 3. Midrash Rabá, Bereshit 44:1 – Las Mitzvot fueron dadas para refinar a la humanidad

¿Qué le importa a D'os si se mata a un animal cortando su cuello a través de la espina dorsal o de la garganta?  
(La respuesta es) “Los preceptos fueron dados sólo para refinar a la humanidad”.

וכי מה איכפת ליה להקב"ה למי ששוחט מן הצואר או מי ששוחט מן העורף הוי  
לא נתנו המצוות אלא לצרף בהם את הבריות

### 4. Rab Shlomo Wolbe, Alei Shur Volúmen 2, p. 71 – Cada persona tiene una misión única en este mundo. El cumplimiento de las Mitzvot ayuda a la persona a alcanzar este destino.

Toda persona debe saber:

Yo, con mis habilidades y mis atributos, mi rostro y los tesoros de mi alma, soy único en el mundo. Entre todos aquellos que están vivos hoy,

וידע כל אדם  
אני עם כחותי ותכונותי, פרצוף פני וסגולות נפשי,  
יחיד בעולם. בין כל החיים

no hay nadie como yo. En las generaciones pasadas, no hubo nadie como yo. Y hasta el final de los tiempos, ¡nunca habrá nadie como yo!

Si es así, ¡seguro que D'os me ha enviado al mundo con una misión especial que nadie más que yo puede cumplir!

עכשיו אין אף אחד כמוני. בדורות שעברו לא היה כמוני. ועד סוף כל הדורות לא יהיה כמוני!

ואם כך, בודאי הקב"ה שלחני לעולם בשליחות מיוחדת ששום אחר אינו יכול למלאותה!

5. **Midrash Tanjuma Tazria, Sección 5 – Las Mitzvot perfeccionan la creación del mundo. Por ejemplo, el Sefer HaMitzvot (# 2) explica que la circuncisión le dice al hombre de manera indirecta que así como él tiene la posibilidad de “completar” el cuerpo, también puede perfeccionar su carácter.**

El malvado Turnus Rufus (un general romano) le preguntó a Rabi Akiva: “¿Cuáles actos son mejores, los de D'os o los de las personas?”

Él le respondió: “Los de las personas”.

Turnus Rufus volvió a preguntar: “¿Acaso una persona puede hacer algo tan hermoso como el cielo y la tierra?”

Rabi Akiva le respondió: “No traigas un ejemplo de algo que una persona no puede hacer, discutamos sobre algo que una persona pueda hacer”.

Turnus Rufus le dijo: “¿Por qué hacen la circuncisión?”

Rabi Akiva le respondió: “Sabía que querías llegar a eso, y por ello te respondí que los actos de las personas son mejores”

Rabi Akiva le trajo espigas de trigo y tortas y le dijo: “éstas (las espigas) son fruto del trabajo de D'os y éstas (las tortas) son obra de las personas”.

“¿Acaso las tortas no son mejores que las espigas?”

מעשה שישאל טורנוסרופוס הרשע את ר' עקיבא איזו מעשים נאים של הקב"ה או של ב"ו

א"ל של ב"ו נאים

א"ל טורנוסרופוס הרי השמים והארץ יכול אדם לעשות כיוצא בהם

א"ל ר"ע לא תאמר לי בדבר שהוא למעלה מן הבריות שאין שולטין עליו אלא אמור דברים שהם מצויין בבני אדם.

א"ל למה אתם מוליין

א"ל אני הייתי יודע שעל דבר זה אתה שואלני ולכך הקדמתי ואמרתי לך שמעשה בני אדם נאים משל הקב"ה

הביא לו ר"ע שבליים וגלוסקאות א"ל אלו מעשה הקב"ה ואלו מעשה ידי אדם

א"ל אין אלו נאים יותר מן השבליים.

**PARTE D. LAS MITZVOT REFUERZAN LA CREENCIA JUDÍA**

1. **Ramban (Najmánides), Shemot 13:16 – Las Mitzvot fortalecen la creencia judía en D'os, en la Providencia Divina y nuestro agradecimiento por haber sido creados.**

Todas estas Mitzvot sirven como un testimonio en cada generación de las maravillas que tuvieron

וכן כל כיוצא בהן מצות רבות זכר ליציאת מצרים - והכל להיות לנו בכל הדורות עדות במופתים שלא

lugar en Egipto, para que no las olvidemos. Y sirven para anular los argumentos de aquellos que niegan creer en D'os. Alguien que compra una mezuzá por una moneda y la pone en la puerta de su casa con la intención adecuada reconoce el hecho de que D'os renueva el mundo, reconoce a D'os y Su Providencia y demuestra que cree en todo lo que dice la Torá.

Por eso nuestros Sabios dijeron que “debemos ser tan cuidadosos con una mitzvá que las personas tratan descuidadamente como lo somos con una mitzvá que las personas tratan con seriedad”, porque todas las mitzvot son preciosas y muy deseadas. Esto se debe a que cada vez que una persona cumple cualquier Mitzvá está reconociendo la existencia de D'os. Y el propósito de todas las mitzvot es que creamos en D'os y que le agradezcamos por habernos creado.

ישתכחו, ולא יהיה פתחון פה לכופר להכחיש אמונת האלהים כי הקונה מזוזה בזוה אחד וקבעה בפתחו ונתכוון בענינה כבר הודה בחדוש העולם ובידיעת הבורא והשגחתו, וגם בנבואה, והאמין בכל פנות התורה...

ולפיכך אמרו (אבות פ"ב מ"א) הוי זהיר במצוה קלה כבחמורה שכולן חמודות וחביבות מאד, שבכל שעה אדם מודה בהן לאלהיו, וכוונת כל המצוות שנאמין באלהינו ונודה אליו שהוא בראנו.

## 2. Devarim 6:24 – Las Mitzvot desarrollan temor y agradecimiento a D'os.

D'os nos ordenó cumplir todos estos estatutos para que temamos al Eterno, nuestro D'os; para beneficiarnos en todo momento, para mantenernos vivos como en este día.

כד ויצונו ה', לעשות את-כל-החקים האלה, ליראה, את-ה' אלהינו--לשוב לנו כל-הימים, לחיתנו כהיום הזה

## PARTE E. LA RECOMPENSA POR CUMPLIR LAS MITZVOT

### 1. Talmud Bavli, Makot 23b – Las Mitzvot son en sí mismas nuestra fuente de méritos.

Rabi Janania ben Akashia dijo: D'os quería que Israel tuviera méritos, por eso les dio tantas mitzvot, como está dicho: “D'os deseó por el bien de Su justicia incrementar la Torá y darle gloria”.

רבי חנניא בן עקשיא אומר, רצה הקדוש ברוך הוא לזכות את ישראל, לפיכך הרבה להם תורה ומצוות, שנאמר ה' חפץ למען צדקו יגדיל תורה ויאדיר.

### 2. Rab Jaim Volozhin, Nefesh Hajaim, Shaar 1 Capítulo 12 – Cada persona crea su propia recompensa final en el Mundo por Venir.

La “recompensa” en el Mundo por Venir es (un resultado) de los actos de la persona misma. Luego de que el alma se separa del cuerpo, esta se eleva para deleitarse y saciarse de los destellos de luz y de poder y de los mundos sagrados que se le agregan y expanden en consecuencia de sus buenos actos...

La verdad es que el Mundo por Venir es la creación de la persona misma, que expande y prepara su propia porción.

וזהו ענין שכר העה"ב שהוא מעשי ידי האדם עצמו. שאחר פרידת נפשו מהגוף. הוא העולה להתעדן ולהשביע נפשו בצחצחות האורות והכחות והעולמות הקדושים שנתוספו ונתרבו ממעשיו הטובים. ... אבל האמת שהעה"ב הוא הוא מעשה ידי האדם עצמו שהרחיב והוסיף והתקין חלק לעצמו במעשיו....

## SECCIÓN II. ¿CUÁL ES LA NATURALEZA DE LAS MITZVOT

### PARTE A. LAS RAZONES PARA LAS MITZVOT

#### 1. Rab Jaim Volozhin, Nefesh HaJaim 1:22 – La explicación final para cada Mitzvá está más allá de nuestra comprensión.

Una explicación completa de las mitzvot aún no se le ha revelado ninguna persona en el mundo, salvo a Moshé Rabenu...

La Sagrada Torá proviene de Arriba, y está por encima de todo entendimiento. ¿Cómo puede una persona llegar a captar (este entendimiento)?

כי טעמי מצות עד תכליתם לא נתגלו עדיין לשום אדם בעולם אף למשרע"ה... כי התוה"ק אצולה מלמעלה ראש מעל כל ההשגות. ואיך אפשר שיהא הדבר מסור להשגת האדם...

#### 2. Rambam, Hiljot Temurá (Las Leyes de Temurá) 4 :13 – Tratamos de entender las razones de cada mitzvá.

A pesar de que todas las leyes de la Torá son decretos (Divinos)... aún así es adecuado que una persona los contemple y trate de dar tantas razones como pueda encontrar, y los primeros Sabios dijeron que el rey Salomón entendió la mayoría de las razones de todas las leyes de la Torá.

אע"פ שכל חוקי התורה גזירות הם כמו שביארנו בסוף מעילה ראוי להתבונן בהן וכל מה שאתה יכול ליתן לו טעם תן לו טעם הרי אמרו חכמים הראשונים שהמלך שלמה הבין רוב הטעמים של כל חוקי התורה...

### PARTE B. CATEGORÍAS DE MITZVOT

#### 1. La división básica de los preceptos.

Los preceptos pueden dividirse en dos categorías básicas: 1) entre el individuo y D'os (בן אדם למקום) y 2) entre los individuos mismos (בן אדם לחברו).

Ejemplos de Mitzvot entre el individuo y D'os: la plegaria, comer kasher y el Shabat.

Ejemplos de mitzvot entre el individuo y su prójimo: tzedaká, visitor al enfermo y alegrar al novio y a la novia.

#### 2. Preceptos Positivos y Negativos.

También pueden diferenciarse los preceptos entre 1) Preceptos Positivos (מצוות עשה) los cuales son acciones que hay que realizar y 2) Preceptos Negativos (מצוות לא תעשה) cuando se evita cometer un acto.

Ejemplos de preceptos positivos: comer matzá en Pesaj, devolver objetos perdidos y honrar a los padres.

Ejemplos de preceptos negativos: No mantenerse indiferente cuando uno puede salvar una vida, no provocar dolor innecesario a los animales, evitar hablar mal de las personas (Lashón Hará).

### 3. Mitzvot de la Torá y Mitzvot Rabínicas (Ver la Clase de Morashá sobre este tema)

También pueden diferenciarse los preceptos teniendo en cuenta 1) los preceptos que son de la Torá misma (מצווה דאורייתא) y 2) las Leyes Rabínicas (מצווה דרבנן).

Ejemplos de preceptos de la Torá: además de todas las mitzvot antes citadas, la integridad en los acuerdos comerciales.

Ejemplos de mandamientos Rabínicos: encender las velas de Jánuca, leer la Meguilá en Purim.

## PARTE C. EDUT, JUKIM Y MISHPATIM

### 1. Rab Samson Rafael Hirsch, Job. – Algunos preceptos son clasificados de acuerdo a temas unificadores.

*Edut, Jukim y Mishpatim.*

עדות, חוקים ומשפטים

*Edut* son aquellos preceptos que intrínsecamente testifican nuestro pacto con D'os tales como las festividades judías, el Shabat, la circuncisión, tefilín y mezuzá.

### 2. Shemot Capítulo 20: 7 – El Shabat como un ejemplo de Edut

Recuerda el Shabat para santificarlo

זָכוֹר אֶת-יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְּשׁוֹ

Los *jukim* son estatutos a los cuales intentamos atribuir razones para su institución, pero su entendimiento completo está fuera de nuestra capacidad de comprensión, tales como la Vaca Bermeja, Nidá y Kashrut.

### 3. Bamidbar (Números) 19:2 –Pará Adumá – La Vaca Bermeja

He aquí la orden de la Torá que dispone el Eterno: “Di a los hijos de Israel que te traigan una vaca bermeja sin mácula alguna, sin ninguna imperfección, y sobre la que no se haya puesto yugo”.

זֹאת חֻקַּת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר צִוָּה ה' לֵאמֹר דַּבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּקְחוּ אֵלֶיךָ פָּרָה אֲדָמָה תְּמִימָה אֲשֶׁר אֵין בָּהּ מוֹם אֲשֶׁר לֹא עָלָה עָלֶיהָ עַל

*Mishpatim* son las leyes civiles necesarias para el funcionamiento adecuado de la sociedad, tales como no matar, no robar y pagar los sueldos a tiempo.

### 4. Vaikrá (Levítico) 19:11 –La prohibición de robar.

No robarás...

לֹא תִגְנוֹבוּ

## PARTE III. ¿POR QUÉ LAS MITZVOT SON TAN DETALLADAS?

### 1. Jafetz Jaim, Introducción a Shemirat HaLashón – Las 613 mitzvot corresponden a la anatomía humana y a la espiritualidad.

Es sabido que toda persona tiene 248 miembros espirituales y 365 tendones espirituales, y sobre ellos están “vestidos” los 248 miembros físicos y los 365 tendones físicos, tal como está dicho “Con piel y carne me has vestido y con huesos y tendones me has cubierto” (Iob/Job 10:11). El versículo menciona piel, carne, huesos y tendones y se refiere sólo a “cubrir” y a “vestir”.

Quién fue vestida, sino el alma interior, que es el núcleo de la persona, y cada uno de los miembros del alma está vestido desde arriba con un miembro “corporal” correspondiente, como la ropa al cuerpo.

Y correspondiendo a esto, D'os nos dio 248 mandamientos positivos y 365 mandamientos negativos, y ellos también están divididos de acuerdo a los miembros, ya que hay mandamientos correspondientes a la mano y a los pies y a otros miembros...

Y cuando en este mundo una persona cumple un mandamiento con determinado miembro, en el futuro brillará sobre ese miembro la luz de D'os...

Y resulta que cuando una persona cumple los 248 mandamientos positivos, se convierte en una persona completa sagrada para D'os en todos sus miembros... Y si una persona tiene cuidado de no transgredir los mandamientos negativos de la Torá, entonces extiende esa luz sagrada también hacia los “tendones” de su alma.

ידוע הוא דכל אדם יש לו רמ"ח איברים ושק"ה גידים רוחניים, ועליהם מלבשים הרמ"ח איברים ושק"ה גידים גשמיים, כמו שנאמר (איוב י' י"א), "עור ובשר תלבישני ובעצמות וגידים תשכבני", הרי שהזכיר הכתוב עור ובשר וגידים ועצמות ולא קראו, רק בשם לבוש וסבך כמו שנאמר, "תלבישני" "תשכבני",

ואת מי תלביש, אם לא לנפש אשר בקרבו, שהיא היא עצם האדם, ועל כל איבר ואיבר של הנפש מלבש מלמעלה איבר הגוף המכנה כנגד איבר ההוא, כמו הקגד על הגוף.

וכנגד זה נתן לנו הקדוש ברוך הוא רמ"ח מצוות עשה ושק"ה לא תעשה, והם מחלקים גם כן על האיברים, דיש מצוה שתלויה ביד ויש מצוה שתלויה ברגל וכן שאר כל איברים...

וכשהאדם מקום בעולם הזה איזה מצוה באיזה איבר, שורה לעתיד לבוא אור ה' על אותו איבר,

... ומצא דכשהאדם מקים הרמ"ח עשיו, אז הוא האדם השלם המקדש לה' בכל איבריו...

וכשהאדם זהיר מלעבר על תלאוין שבתורה, הוא ממושך אור הקדשה על גדי נפשו

### 2. Aishinside.com – Una analogía entre las Mitzvot e Internet: Así como los detalles son cruciales en el mundo físico, también lo son en el mundo espiritual.

¿Alguien puede buscarle cinco patas al gato y hacer tanto escándalo para diferenciar entre “yahoocom” y “yahoo.com”? ¿No es un poco ridículo que yo no pueda recibir mis e-mails sólo a causa de un pequeño punto?

No, no es ridículo. Porque el punto no es sólo un punto. Representa algo. Ese punto tiene un significado mucho más allá de los pixels de la pantalla que lo forman. A mí me puede parecer insignificante, pero eso se debe tan sólo a mi falta de conocimiento respecto a la manera en que funciona la web.